



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / mai / mayo 2006

RUSSIAN / RUSSE / RUSO *AB INITIO*

**Standard Level
Niveau Moyen
Nivel Medio**

Paper / Épreuve / Prueba 1

These marking notes are confidential and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must not be reproduced or distributed to any other person without the authorisation of IBCA.

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

ТЕКСТ А – «ЕРАЛАШ» ГОТОВИТСЯ ЗАНЯТЬ КРЕМЛЬ

1. В
2. Нет – Телевизионная комическая программа «Ералаш»...
3. Нет – Уже 30 лет мальчики и девочки смотрят «Ералаш» / Сегодня программу смотрят дети с пяти лет.
4. Нет – К юбилейной дате их число планируют довести до двухсот.
5. Да – Программа пока под секретом.
6. Нет – Борис Грачевский приехал в Санкт–Петербург.
7. В
8. Г
9. А
10. Праздник покажет Первый канал Российского телевидения.
11. (Готовится) нечто грандиозное.
12. Накануне дня рождения Дворца молодёжи.

ТЕКСТ А: [12 баллов]

ТЕКСТ Б – ЖИЗНЬ ЗА ГОРОДОМ

- 13. Б
- 14. Д
- 15. Е
- 16. Б
- 17. Д
- 18. Е
- 19. И
- 20. ягодами
- 21. корты
- 22. автомобилей
- 23. телефон, газ
(в любом порядке)
- 24. зал для бильярда, бассейн, сауна
(любые два в любом порядке)
- 25. ванная, кабинет, комната для няни, гардеробная
(любые два в любом порядке)

(23–25 – не менее двух слов требуется для получения одного балла)

ТЕКСТ Б: [13 баллов]

ТЕКСТ В – УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ПОДАРКИ

- 26 – 28** парфюмерный, книжный, спортивный, музыкальный магазины, супермаркет
(любые три в любом порядке)
- 29 – 31** рыбаки, охотники, туристы, дачники, автомобилисты
(любые три в любом порядке)
- 32 – 34** фонтан делает воздух более чистым;
фонтан делает воздух менее сухим;
мелодичный звук воды уменьшает нервный стресс;
фонтан заботится о тех, кто живёт в доме.
(любые три в любом порядке)
- 35.** А
- 36.** Г
- 37.** Ж
- 38.** З

ТЕКСТ В: [13 баллов]

ТЕКСТ Г – ПОЧЕМУ Я СТАЛА ВЕГЕТАРИАНКОЙ

39. А

40. Г

ПИСЬМЕННЫЙ ОТВЕТ

41.

Письменный ответ оценивается в соответствии с Критерием А: Коммуникационные Навыки (См. Критерий А для письменного ответа языковой программы Ab initio (экзамен 1) в Инструкции для экзаменаторов в Экзамнет и на специальной странице ОСС для уровня Ab initio.)

Обратите внимание: Критерий А на стр. 38-39 инструкции Ab initio, опубликованной в феврале 2002 г., был пересмотрен.

А. Определите, сколько из следующих элементов включено в ответ:

Аргументы в поддержку вегетарианской диеты:

1. Диета помогает стать спокойным и менее агрессивным;
2. Можно похудеть/быть в хорошей форме;
3. Вегетарианцы здоровы и хорошо себя чувствуют;
4. Кожа улучшается; не нужно использовать косметику;
5. Медицина использует эту диету для лечения болезней;
6. Вегетарианцы имеют свои этические принципы;
7. Спортсмены-вегетарианцы достигают более высоких результатов;
8. 10% населения планеты – вегетарианцы.

Используйте приведённую ниже таблицу, чтобы определить, какому разряду оценок соответствует количество элементов, включённых в ответ.

Количество элементов	Разряд оценок Критерия А
Отсутствие важной информации	[1-2]
1-2 элемента требуются для	[3-4]
3 элемента требуются для	[5-6]
4 элемента требуются для	[7-8]
5 элементов требуются для	[9-10]

Стиль:

В. Для оценки эффективности выполнения задания руководствуйтесь Критерием А: Коммуникационные Навыки (ясность изложения, соответствие заданию, стиль).

После определения соответствующего разряда оценки окончательная оценка будет соответствовать высшему или низшему баллу данного разряда в зависимости от эффективности сообщения.

Оценка письменного ответа

- Несмотря на то, что такие аспекты ответа как язык, соответствие заданию и стиль важны для успешного выполнения задания, основное внимание при оценке письменного ответа должно уделяться тому, сколько необходимых элементов упомянуто кандидатом.
- Оценка кандидата не должна снижаться за грамматические погрешности, если они не сказываются на передаче содержания.
- Если кандидатом неправильно выбраны время глагола, контекст, обстоятельства времени и пр. исходя из требований задания, он/она не может получить больше 6 баллов.
- На уровне *ab initio* невозможно ожидать, что кандидат изменит каждое слово или фразу оригинального текста. Однако, если кандидат копирует фразы или предложения, они должны соответствовать заданию и хорошо вписываться в его/её ответ.
- Если все прочие требования задания выполнены, но стиль, выбранный кандидатом, неудовлетворителен, кандидат не должен быть наказан слишком строго. Например, если он/она заслуживает оценки 10, следует снизить её до 9.

[10 баллов]

ТЕКСТ Г: *[12 баллов]*

ВСЕГО: *[50 баллов]*
